

4. De Lid-Staten treffen alle nodige maatregelen, opdat de produkten welke overeenkomstig het bepaalde in dit artikel worden uitgevoerd inderdaad in het land van bestemming worden ingevoerd.

5. De voorzieningen die nodig zijn voor de uitvoering van het onderhavige artikel, en met name de in lid 2 bedoelde lijst en het in lid 3 bedoelde maximum, worden vastgesteld volgens de in artikel 26 van Verordening no. 19 van de Raad voorgeschreven procedure".

Artikel 3

Na alinea e) van artikel 7 van Verordening

Brussel, 20 december 1962.

no. 90 van de Commissie wordt de volgende alinea ingevoegd:

„f) in geval van toepassing van artikel 5bis, de uit te voeren hoeveelheden, het totale bedrag van de restitutie en het aanvullende bedrag, per land van bestemming.”

Artikel 4

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Voor de Commissie

De Voorzitter

W. HALLSTEIN

VERORDENING No. 164 VAN DE COMMISSIE

die de datum waarop de uitvoer van tarwemeel volgens de overgangsbepalingen moest plaatsvinden verschuift

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening no. 19 van de Raad houdende de geleidelijke totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen, en met name op artikel 29,

Gezien het advies van het comité van beheer voor granen,

Overwegende dat bij Verordening no. 29 van de Commissie betreffende enige overgangsbepalingen toepasselijk op de uitvoer van tarwemeel, gewijzigd bij Verordening no. 66 van de Commissie tot wijziging van de datum voor bepaalde overgangsmaatregelen in de sector granen, de einddatum voor de overgangsregeling betreffende de uitvoer van tarwemeel en heffingvrije invoer van zachte tarwe ter compensatie van die uitvoer op 1 december 1962 is bepaald; dat bij Verordening no. 145 van de Commissie tot verschuiving van de einddatum voor enige overgangsbepalingen toepasselijk op de uitvoer van tarwemeel de datum 1 december 1962 is vervangen door 1 februari 1963 voor de heffingvrije invoer van zachte tarwe ter compensatie van meeluitvoer die vóór 1 december 1962 heeft plaatsgevonden;

Overwegende dat in sommige Lid-Staten aanzienlijke hoeveelheden meel, waarvoor vóór 30 juli 1962 uitvoercertificaten waren afgegeven, waarvoor de restitutie te voren volgens de vóór 30 juli 1962 geldende nationale regeling was vastgesteld en waarvoor de uitvoerovereenkomsten reeds zijn gesloten, niet vóór 1 december 1962 konden worden uitgevoerd om diverse technische redenen, en met name in verband met stakingen die zich in de uitvoerhavens hebben voorgedaan;

Overwegende dat de toepassing van de in Verordening no. 19 van de Raad vastgestelde regeling op deze meeluitvoer het onmogelijk zou maken de lopende overeenkomsten uit te voeren, aangezien deze op basis van andere restituties tot stand zijn gekomen;

Overwegende dat het dienstig is in de mogelijkheid te voorzien om de hoeveelheden meel, waarvoor vóór 30 juli 1962 uitvoerdocumenten zijn afgegeven die nog geldig zijn, onder de vóór 30 juli 1962 bepaalde voorwaarden uit te voeren; dat evenwel dient te worden bepaald dat de onder deze regeling vallende uitvoer uiterlijk 15 januari 1963 moet geschieden, zodat de heffingvrije invoer van tarwe ter compensatie van de aan het eind van de betrokken periode verrichte meeluitvoer plaats kan vinden vóór 1 februari 1963, op welke datum de bedoelde overgangsregeling overeenkomstig Verordening no. 145 van de Commissie definitief buiten werking moet zijn gesteld,

**HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:**

de datum „1 december 1962” vervangen door „15 januari 1963”.

Artikel 1

In artikel 1, eerste alinea, van Verordening no. 29 van de Commissie betreffende enige overgangsbepalingen toepasselijk op de uitvoer van tarwemeel, gewijzigd bij Verordening no. 66 van de Commissie tot wijziging van de datum voor bepaalde overgangsmaatregelen in de sector granen, wordt

Brussel, 20 december 1962.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Voor de Commissie

De Voorzitter

W. HALLSTEIN

VERORDENING No. 165 VAN DE COMMISSIE

tot vaststelling van een omrekeningsfactor van zachte tarwe naar tarwemeel voor de berekening van de restitutie van de produktie

**DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
ECONOMISCHE GEMEENSCHAP,**

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening no. 19 van de Raad houdende de geleidelijke totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen,

Gelet op Verordening no. 55 van de Raad betreffende de regeling voor de op basis van granen verwerkte produkten, met name op artikel 17, lid 2,

Gezien het desbetreffende advies van het comité van beheer voor granen,

Overwegende dat ingevolge art. 17, lid 2, sub a) van Verordening no. 55 van de Raad, de restitutie bij de produktie toegekend voor vervaardiging van zetmeel berekend wordt op basis van de hoeveelheid graan gebruikt door de zetmeelfabriek;

Overwegende dat voor de fabricatie van zetmeel de industrie hetzij zachte tarwe, ten einde iedere

ongelijke behandeling van de industrieën van de Gemeenschap te vermijden, het dienstig is een omrekeningsfactor tussen zachte tarwe en tarwemeel vast te stellen; dat het dienstig is te dien einde de omrekeningsfactor te gebruiken die vastgesteld is voor de betekenis van de drempelprijs van meel van tarwe,

**HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:***Enig artikel*

Voor de berekening van de restitutie bij de produktie voorzien in artikel 17, lid 2, sub a) van de Verordening no. 55 van de Raad, in het geval dat meel van tarwe wordt verwerkt, is de volgende omrekeningsfactor van toepassing:

140 kilogram zachte tarwe van 100 kilogram meel.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Voor de Commissie

De Voorzitter

W. HALLSTEIN

Brussel, 20 december 1962.